

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 21 LISTOPADA 2007 R., ŚRODA

(2008/C 58/03)

(Posiedzenie zostało otwarte o godz. 9.14)

OBRADOM PRZEWODNICZYŁA: Glenys KINNOCK

Współprzewodnicząca

1. Zastępcy

Współprzewodnicząca ogłosiła następujące zastępstwa: John Attard-Montalto (za Elisę Ferreirę), Thijs Berman (za Kadera Arifa), Marek Aleksander Czarnecki (za Liama Aylwarda), José Manuel García-Margallo y Marfil (za Antonio Lópeza-Istúrizza White'a), Alain Hutchinson (za Dariusza Rosatiego), Christa Klauf (za Patricka Gauberta), Jo Leinen (za Mauro Zaniego), Eugenijus Maldeikis (za Robertsa Zile), Catherine Neris (za Udo Bullmanna) i José Javier Pomés Ruiz (za Carlosa Coelho).

2. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń w dniu 19 listopada, poniedziałek, i 20 listopada 2007 r., wtorek, w godzinach rannych

Protokoły zostały zatwierdzone.

3. Sprawozdanie partnerów gospodarczych i społecznych: Migracja a rozwój: szanse i wyzwania

Gérard Dantin, przewodniczący komitetu monitorującego AKP-UE, przedstawił projekt sprawozdania nt. „Migracja a rozwój: szanse i wyzwania”.

Głos zabrali: p. Thwala (Suazi), John Attard-Montalto, Amadou Ciré Sall (Senegal), Donald Ramotar (Gujana), Kaguer Darbo (Czad) i Arnold Thomas (Saint Kitts i Nevis).

Gérard Dantin ustosunkował się do uwag.

4. Sprawozdanie Betty Amongi (Uganda) i Miguela Angela Martíneza Martíneza w sprawie wyborów i procesów wyborczych w krajach AKP-UE (AKP-UE/100.123/07 wersja ostateczna)**Komisja Spraw Politycznych**

Betty Amongi (Uganda) i Miguel Angel Martínez Martínez przedstawili sprawozdanie.

Głos zabrali: Filip Kaczmarek, p. Atcha (Togo), Assarid Imbarcaouane (Mali), Marie-Hélène Aubert, Donald Ramotar (Gujana), Marthe Amon-Ago (Wybrzeże Kości Słoniowej), Marie-Arlette Carlotti, Denis Kambayi-Cimbumbu (Demokratyczna Republika Konga), p. Baah (Ghana), Gabriele Zimmer, Ana Rita Sithole (Mozambik), Rainer Wieland, Karin Jöns, Moses Kollie (Liberia) i Fiona Hall.

Alexander Baum (Komisja Europejska) odpowiedział na pytania.

Betty Amongi (Uganda) i Miguel Angel Martínez Martínez podsumowali debatę.

5. Ratyfikacja zmienionej umowy z Kotonu i możliwe środki tymczasowego finansowania: debata (bez rezolucji)

Bernard Petit (Komisja Europejska) wygłosił oświadczenie w imieniu Komisji.

Głos zabrali: Marie-Arlette Carlotti, Assarid Imbarcaouane (Mali), p. Mafura (Lesotho), Omar Abdi Said (Dżibuti), p. William (Seszele) i Boyce Sebetela (Botswana).

6. Zwięzłe sprawozdania na temat warsztatów

— Ould Guelaye (Mauretania) w sprawie kluczowej roli sądów GACACA w procesie pojednania w Rwandzie

— John Bowis w sprawie zdrowia, ze szczególnym uwzględnieniem projektów szczepień

— L. Boyce Sebetela (Botswana) w sprawie turystyki i zmniejszenia ubóstwa w Rwandzie

Głos zabrali: Assarid Imbarcaouane (Mali), Nita Deerpalsing (Mauritius), Luciana Sbarbati, Alain Hutchinson, Michael Gahler i Marie-Arlette Carlotti.

7. Deklaracja z Kigali w sprawie handlu: obecna sytuacja w odniesieniu do umów o partnerstwie gospodarczym i dauhańskiej rundy negocjacji

Głos zabrali: Michael Gahler, Marie-Arlette Carlotti, p. Bah (Mali), Bernard Lehideux, Errol Humphrey (Barbados), Frithjof Schmidt, p. William (Seszele), Vittorio Agnoletto, p. Baah (Ghana), Nirj Deva, Nita Deerpalsing (Mauritius), Alain Hutchinson, p. Ernesto (Mozambik), Betty Amongi (Uganda), Catherine Neris, p. Danata (Kamerun), Gay Mitchell, Boyce Sebetela (Botswana), Miguel Angel Martínez Martínez, Marthe Amon-Ago (Wybrzeże Kości Słoniowej) i p. Rasmussen (Wyspy Cooka).

Bernard Petit (Komisja Europejska) ustosunkował się do uwag.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 13.15 i wznowiono o godz. 15.22.)

8. Oświadczenie Misy Telefoniego, wicepremiera odpowiedzialnego za handel, przemysł, pracę i turystykę (Samoa), urzędującego przewodniczącego Rady AKP

Misa Telefoni wygłosił oświadczenie w imieniu Rady AKP.

9. Oświadczenie João Cravinho, sekretarza stanu ds. polityki zagranicznej (Portugalia), urzędującego przewodniczącego Rady UE

João Cravinho wygłosił oświadczenie w imieniu Rady UE.

10. Tura pytań do Rady

Radzie AKP postawiono dwa pytania.

Misa Telefoni odpowiedział na następujące pytania, przy czym do drugiego zadano pytanie dodatkowe:

Pytanie nr 2 skierowane przez Emanuela Jardim Fernandes (zastępującego Marie-Arlette Carlotti) w sprawie zaangażowania parlamentów krajowych w tworzenie i monitorowanie krajowych dokumentów strategicznych;

Pytanie nr 1 skierowane przez p. Williama (Seszele) w sprawie dialogu regionalnego w ramach grupy AKP;

Radzie UE postawiono dwadzieścia sześć pytań.

João Cravinho odpowiedział na następujące pytania i pytania dodatkowe; na niektóre z nich odpowiedział także Misa Telefoni:

Pytanie nr 10 skierowane przez José Javiera Pomésa Ruiza (zastępującego Gaya Mitchella) w sprawie państw członkowskich i skuteczności pomocy;

Pytanie nr 12 skierowane przez Gabriele Zimmer w sprawie działań mających na celu umorzenie długu krajom AKP;

Pytanie nr 19 skierowane przez Vittorio Agnoletto w sprawie TRIPS+ i umów o partnerstwie gospodarczym;

Pytanie nr 20 skierowane przez p. Williama (Seszele) w sprawie unikania zakłóceń w wymianie handlowej pomiędzy UE a krajami AKP;

Pytanie nr 21 skierowane przez Achille Tapsobę (Burkina Faso) w sprawie umów o partnerstwie gospodarczym (EPA);

Pytanie nr 22 skierowane przez Miguela Angela Martíneza Martíneza (zastępującego Josepa Borrella Fontellesa) w sprawie umów o partnerstwie gospodarczym (EPA);

Pytanie nr 23 skierowane przez Bernarda Lehideux i pytanie nr 24 skierowane przez Nitę Deerpalsing (Mauritius) w sprawie wypowiedzenia protokołu w sprawie cukru przez UE;

Pytanie nr 3 skierowane przez Miguela Angela Martíneza Martíneza w sprawie szczytu Unia Europejska — Afryka, zaplanowanego na grudzień 2007 r.;

Pytanie nr 6 skierowane przez Emanuela Jardim Fernandes a pytanie nr 7 skierowane przez p. Sithole (RPA) w sprawie szczytu UE-Afryka;

Pytanie nr 15 skierowane przez Johna Bowisa w sprawie Afryki i zmian klimatycznych;

Pytanie nr 27 skierowane przez Johana Van Hecke w sprawie Togo;

Pytanie nr 28 skierowane przez Michaela Cashmana w sprawie prześladowania lesbijek, gejų, biseksualistów i transseksualistów w Ugandzie;

Pytanie nr 8 skierowane przez Anne Van Lancker w sprawie zdrowia; pytanie nr 16 skierowane przez Luisę Morgantini w sprawie zdrowia i praw seksualnych i reprodukcyjnych zostało rozpatrzone mimo nieobecności autorki.

W odniesieniu do następujących pytań nie zadano pytań dodatkowych:

Pytanie nr 5 skierowane przez Emanuela Jardim Fernandes (zastępującego Marie-Arlette Carlotti) w sprawie finansowania współpracy AKP-WE od stycznia 2008 r.;

Pytanie nr 9 skierowane przez Catherine Neris w sprawie struktury rządu;

Pytanie nr 25 skierowane przez Emanuela Jardim Fernandes (zastępującego Anę Gomes) w sprawie Angoli;

Pytanie nr 26 skierowane przez Marie-Hélène Aubert w sprawie Demokratycznej Republiki Konga;

Pytanie nr 4 skierowane przez Amadou Ciré Sall (Senegal) w sprawie rozwoju i zarządzania wkładem pracowników migrujących;

Pytanie nr 14 skierowane przez Thijsa Bermana w sprawie dobrego zarządzania i niestabilnych państw.

Autorzy pytań nr 11, 13, 16, 17 i 18 byli nieobecni.

11. Debata z udziałem Rady

Głos zabrali: Nita Deerpalsing (Mauritius), p. William (Seszele), Boyce Sebetela (Botswana), Misa Telefoni (Rada AKP) i João Cravinho (Rada UE).

12. Tura pytań do Komisji

W sumie złożono 33 pytania do Komisji.

Komisja odpowiedziała na pytania na piśmie. W związku z nieobecnością Louisa Michela Bernard Petit udzielił ustnej odpowiedzi na dodatkowe pytania następujących osób:

Pytanie nr 12 skierowane przez Anne Van Lancker w sprawie zdrowia, pytanie nr 11 skierowane przez Josepa Borrella Fontellesa w sprawie zdrowia i podstawowej edukacji jako kluczowych sektorów oraz pytanie nr 26 skierowane przez Karin Scheele w sprawie wydatków Komisji na zdrowie i edukacji w ramach 10. EFR zostały rozpatrzone mimo nieobecności autorów;

Pytanie nr 5 skierowane przez Gabriele Zimmer (zastępującą Luisę Morgantini) w sprawie strategii UE-Afryka;

Pytanie nr 25 skierowane przez Fionę Hall w sprawie stabilności środowiska;

Pytanie nr 22 skierowane przez Nitę Deerpalsing (Mauritius) w sprawie protokołu w sprawie cukru AKP/WE i umów o partnerstwie gospodarczym;

Pytanie nr 23 skierowane przez Bernarda Lehideux w sprawie wypowiedzenia przez UE protokołu w sprawie cukru;

Pytanie nr 24 skierowane przez Gaya Mitchella w sprawie tytułu własności gruntów i rozwoju;

Pytanie nr 29 skierowane przez Marie-Hélène Aubert w sprawie Demokratycznej republiki Konga (DRK);

Pytanie nr 30 skierowane przez Ollego Schmidta w sprawie Dawita Isaaka/Erytrei;

Pytanie nr 31 skierowane przez Johana Van Hecke w sprawie Burundi;

Pytanie nr 32 skierowane przez Miguela Angela Martíneza Martíneza w sprawie stosunków z Kubą.

W odniesieniu do następujących pytań nie zadano pytań dodatkowych:

Pytanie nr 16 skierowane przez Marie-Arlette Carlotti w sprawie zaangażowania parlamentów krajowych w programowanie 10. EFR;

Pytanie nr 17 skierowane przez Gabriele Zimmer w sprawie roli parlamentów w polityce finansowania rozwoju w krajach AKP;

Pytanie nr 1 skierowane przez Amadou Ciré Sall (Senegal) w sprawie współpracy AKP-UE;

Pytanie nr 6 skierowane przez Johna Bowisa w sprawie Afryki i zmian klimatycznych;

Pytanie nr 7 skierowane przez Thijsa Bermana w sprawie niestabilnych państw;

Pytanie nr 8 skierowane przez p. Williama (Seszele) w sprawie dostępu sektora prywatnego w krajach AKP do funduszy unijnych;

Pytanie nr 13 skierowane przez Catherine Neris w sprawie przemocy wobec kobiet;

Pytanie nr 14 skierowane przez Karin Jöns w sprawie równości płci;

Pytanie nr 15 skierowane przez Anę Gomes w sprawie płci;

Pytanie nr 21 skierowane przez p. Sithole (RPA) w sprawie umów tymczasowych — umów o partnerstwie gospodarczym;

Pytanie nr 33 skierowane przez Donalda Ramotara (Gujana) w sprawie dostępu do rynku WE w ramach umów o partnerstwie gospodarczym i w sprawie cukru.

Autorzy pytań nr 2, 3, 4, 9, 10, 11, 18, 19, 20, 27 i 28 byli nieobecni.

Dodatkowe pytania ustne zadali Assarid Imbarcaouane (Mali) i p. William (Seszele).

(Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.55)

René RADEMBINO-CONIQUET i
Glenys KINNOCK
Współprzewodniczący

Sir John KAPUTIN i
Dietmar NICKEL
Współsekreтары generalni